Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

LỰC LƯỢNG - TRUYỀN CỔ HY VỌNG ĐẮC CỬ T.T

Năm thứ tư • Bộ mới • Số 300 • 3 đồng • Thứ Năm 31-8-1967

bình minh

CƠ QUAN ĐẤU TRANH CỦA NHÂN DÂN MIỀN NAM

XUẤT BẢN HẰNG NGÀY

CHỦ-NHIỆM: VÕ-VĂN-ỨNG — CHỦ-BÚT: QUỐC-ẤN — TỔNG THƯ-KÝ TOÀ-SOẠN: LÊ-HIỀN

TÒA SOẠN VÀ TRỊ SỰ: 211 Nguyễn Thái Học Saigon — Điện thoại: 25.505 — 24.195 — HỘP THƯ: 219

VC gia tăng phá hoại trước ngày bầu cử 3-9

Bắn 300 đại pháo ở Đông-Hà

Phá sập cầu Phụng Hiệp (Cần thơ) và 8 cầu ở Miền Trung

SAIGON — Theo đài Đông kinh tối 29-8 vừa hôm qua, lực lượng của miền Bắc VN đã nã 1 trong những trận pháo kích mãnh liệt nhất với gần 300 phát súng lớn vào 3 căn cứ của Mỹ về phía Nam khu vực pháo quân sự.

Trận 1 phát ngôn viên quân sự Mỹ ở Saigon, 3 căn cứ bị pháo kích là hàn doanh của một đơn vị thủy quân lục chiến Mỹ ở Đông Hà

Xem tiếp 7 Trang 4

Trong lúc có ó liên danh bị tố cáo do chánh quyền ủng hộ

LIÊN DANH «CÀY ĐÈN CÀY» của bà TRẦN-V-VĂN

CƯƠNG QUYẾT ĐỐI-LẬP VỚI CHÁNH-QUYỀN

TỔ CHỨC BÍ MẬT NÀO ĐÃ XÉ BÍCH CHƯƠNG CỦA LIÊN DANH TRẦN VĂN HƯƠNG -- MAI THỌ TRUYỀN VÀ LIÊN DANH BÀ TRẦN-VĂN-VĂN ?

Dư luận trong suốt tuần này trong đồng bào cử tri bắt đầu để ý đến các liên danh ứng cử Thượng Nghị viện.

Nhưt là sau khi có lời tố cáo của 24 liên danh Thượng Nghị Viện là chánh quyền hiện hữu đã ra chỉ thị ông bộ 6 liên danh để mong đưa 60 ông bộ ứng cử viên này chiếm luôn 60 ghế Thượng nghị sĩ đã dự định.

6 liên danh chánh quyền đã là những liên danh nào ?

— Liên danh «Chuông đồng» của ông La Thành Nghĩ.

— Liên danh «Sở tố cáo viết» của ông Vũ Quốc Thúc.

— Liên danh «Ngọ» Phi» của ông Vũ Ngọc Hoàn.

— Liên danh «Sao sáng» của Ông Nguyễn Gia Hiến.

— Liên danh «Cung tên» của Ông Phan Khoang.

— Liên danh «Cây Dừa» của Ông Huỳnh văn Niệm.

Các liên danh này đều đã cố gắng đính chánh để mong lấy lòng cử tri, nhưng trong cuộc tiếp xúc trước đây, chính Trung tướng Thiệu

Xem tiếp 9 Trang 4

Hai ông Trần văn Hương và Mai thọ Truyền đang nói chuyện trong cuộc họp bạn lần thứ 9 của Hội Liên Trường.

8g. sáng ngày 3-9-67 Sẽ khui thùng phiếu

Cuộc thi hào hứng của Bình Minh

(Xem tiếp trang 4)

ĐÀ LẠT MẤT ĐIỆN 15 PHÚT VÌ VC PHÁ HOẠI

SAIGON — Việt Cộng hồi 1 giờ 05 sáng 29-8 đã phá hoại nhà máy điện cách Đà Lạt năm cây số về hướng Bắc và đồng thời pháo kích nhà máy thủy điện ANKROET (Suối Vàng).

Việc phá hoại nhà biến điện đã làm Đà Lạt mất điện độ 15 phút. Vụ pháo kích nhà máy thủy điện là ở vùng cuống chân xa B40 chỉ gây thiệt hại nhẹ về vật chất, không có thiệt hại về nhân mạng.

Đơn vị phòng thủ nhà máy thủy điện đã phản phát ngay và địch đã rút lui vì bị hỏa công sáng và bị truy kích.

Trong lúc tái điện VC đã bắn quấy rối vào đơn vị yểm trợ Xây dựng Nông thôn thuộc khu phố 2 và rải truyền đơn bảo đồng bào đừng đi bầu phiếu.

T. T. KỲ TUYÊN BỐ TẠI BIÊN-HÒA

Lũ đầu trâu mặt ngựa ĐÃ LẠY THỰC DÂN

VÀ HÔM NAY LÀM NÔ LỆ CHO CÁC QUAN THẦY

o Tất cả tướng lãnh ngồi không hưởng thụ hạm sống sợ chết sẽ bị loại trừ khỏi quân đội

BIÊN-HÒA 29-8 (VTX) Thiếu tướng Nguyễn cao Kỳ Chủ tịch ủy Ban Hành Pháp Trung Ương, tối 28-8, đã tuyên bố rằng ông không chấp nhận hình thức dân chủ mị dân đã ông cho là «dân chủ có nghĩa gì khi nước mất, nhà tan và những kẻ lưu manh còn lũng tọt».

Ngỏ lời nhân dịp đến dự buổi liên hoan «Đêm Đoàn Kết» tại căn cứ không quân Biên Hòa. Tướng Kỳ nhắc lại rằng vào mùa thu năm 1965, giai cấp lãnh đạo lúc bấy giờ tỏ ra « bất lực, hèn yếu, cần an, thanh những » và lúc đó « Cộng sản gần như chiến thắng ». Ông nói tiếp, bởi đó, người ta phải gọi tới Quân đội và quân đội đã gọi tới ông để cứu nước.

Theo trường Kỳ, ký đã người ta gọi tới tôi vì chỉ có tôi đã can đảm, và lòng yêu nước để gánh cái gánh nặng đen tối đó ».

Trước khoảng 1.000 chiến sĩ không quân tướng Kỳ nhấn mạnh rằng cuộc chiến đấu còn dài và nhiều gian khổ, người chỉ huy sẽ không quản ngại chịu nhiều hy sinh hơn nữa, nhưng (chúng ta sẽ chấp nhận sự hy sinh đó). Ông nói (cương lại đất nước sẽ tốt đẹp và những người như chúng ta ý thức được trách nhiệm của mình. Ông đoan chắc rằng đất nước này không bao giờ giao cho một thế hệ [illegible] nữa đã [illegible] cũng nếu người Cao Mang [illegible] ông và góp [illegible] hưng người đó nhìn rõ cái [illegible] của người và chắc chắn rằng không bao thế hệ tin tưởng vào họ [illegible].

Ông quả quyết [illegible] người trẻ không giữ được mình, nước sẽ

Xem tiếp 5 Trang 4

Tr. T. Thiệu ban - hành QUY - CHẾ QUY - ĐỊNH quyền lợi cho đồng-bào Thượng

BAN MÊ THUỘT 29-8 (VTX) — Quy chế quy định những quyền lợi đặc biệt dành cho đồng bào các sắc tộc Thượng và đồng bào Thiểu số đã được Trung tướng Nguyễn văn Thiệu, Chủ tịch UBLĐQG kỷ và ban hành trước 3.000 đồng bào Thượng và Thiểu số tại một buổi lễ tổ chức tại một ngôi đồi cách tỉnh lỵ Ban Mê Thuộc 5 cây số vào lúc 11 giờ sáng nay, dưới cơn mưa nặng hột và giá rét.

Thiếu Tướng Nguyễn Cao Kỳ Chủ tịch UBHPTƯ; Trung Tướng Vinh Lộc, Tư lệnh quân đoàn II và vùng II Chiến thuật và Thiếu Tướng Nguyễn Đức Thắng, Tổng Ủy viên Xây dựng, đã hiện diện trong buổi lễ này.

Đây là lần đầu tiên trong lịch sử một quy chế quy định những quyền lợi đặc biệt dành cho đồng bào Thượng và đồng bào Thiểu số được ban hành.

Đồng thời một cơ quan đại diện cho họ cũng sẽ được sáng lên hàng một Bộ ngang hàng với các Bộ khác trong chính phủ và một Phó đô-đốc các sắc tộc Thượng; cũng sẽ được thành lập do sự đề cử của các chứng vị sẽ đóng vai trò cố vấn cho chánh phủ về các vấn đề liên quan đến quyền lợi của đồng bào Thượng và Thiểu số.

Trên đây là sơ lược nội dung các mặt số 34167 đã được Trung tướng Chủ Tịch ký và ban hành hôm qua chỉ sáng nay.

Mặt khác, sắc luật số 33167 xác nhận quyền tư hữu của đồng bào Thượng trên đất đai đã định và quyền sở hữu của họ trên đất hiện đang canh cày đã được ban hành tại buổi lễ này.

Tranh cử vì phải tiếp tục hy sinh

Nói đến lý do ông và Tướng Nguyễn Cao Kỳ phải tên ra tranh cử, Trung tướng Nguyễn văn Thiệu

Xem tiếp 0 Trang 4

BẦU CỬ TỔNG THỐNG : 1 PHONG BÌ, 1 LÁ PHIẾU

HỌP BẠN LẦN THỨ 9 CỦA HỘI LIÊN TRƯỜNG

Hai ông Trần-Văn-Hương và Mai thọ Truyền được ủng hộ nhiệt liệt

• Liên danh của Bà Trần văn Văn cũng được nhiệt tình hoan hô

SAIGON.— «Tôi rất cảm động vì xúc động được các bạn đón tiếp nồng nhiệt hôm nay, làm cho tôi càng thấy có trách nhiệm nặng nề trong cuộc bầu cử sắp tới để có thể giúp đất nước trở nên trong sạch»

Đó là lời tuyên bố đầu tiên của ông Trần văn Hương trong buổi tiếp đầu thứ 9 của Hội liên Trường tổ chức vào lúc 19 giờ ngày 29-8 tại khách Continental.

Buổi họp bạn đã quy tụ trên 1000 hội viên và thân hữu. Tất cả đều tham dự đến mang chung một niềm nhiệt huyết ủng hộ liên danh Trần văn Hương Mai thọ Truyền và chúc liên danh thành công rực rỡ trong cuộc bầu cử sắp.

Trong thành phần tham dự, người ta nhận thấy có Bác sĩ Trần quang Đệ, Viện trưởng Viện trưởng Viện Đại Học nhiều nhân vật chánh trị nhiều vị thân phái đại diện Ban quản trị các trường lớn ở thủ đô và rất đông sinh viên học sinh.

Đặc biệt là có một số hội viên từ các tỉnh cũng trở về tham dự họp bạn.

Sau vài lời cảm tạ sự ủng hộ nồng nhiệt của Hội viên Liên Trường cụ Trần văn Hương và Mai thọ Truyền hai hội viên đàn anh và cố dặy đã uy tín, đã tiếp xúc thân mật với từng nhóm Hội Viên trong phòng họp bạn.

Có nhiều hội viên [illegible] đã lên bày tỏ cảm tưởng [illegible] thành chúc lại hội viên Trần văn Hương Mai thọ Truyền thành công và cương quyết tranh đấu để phục vụ đất nước.

Nhân dịp này, có bạn đã lên diễn đàn nhắc lại tinh thần hài đặt của anh Trần văn Văn đã bị ám sát chết một cách đê hèn.

Chị Trần văn Văn cũng đã tỏ lời cảm ơn sự ủng hộ nồng nhiệt của tất cả các anh chị em có mặt đối với liên danh ứng cử TNV của bà.

Chị Trần văn Văn cũng đã được các hội viên Liên trường hoan hô nhiệt liệt.

Buổi họp bạn chấm dứt vào lúc 21 giờ trong tinh thần phấn khởi của toàn thể Hội viên.

NẾU CUỘC BẦU CỬ KHÔNG GIAN - LẬN

• ÔNG TRẦN - V. - HƯƠNG TIẾT LỘ ÂM MƯU CỦA THƯỢNG TỌA TÂM CHÂU PHÁT ĐỘNG «XUỐNG ĐƯỜNG» HỒI ÔNG LÂM THỦ TƯỚNG

• KÊU GỌI CỬ TRI CƯƠNG QUYẾT BẢO VỆ QUYỀN TỰ DO BỎ PHIẾU

Của phái viên BÌNH MINH

SAIGON— Liên danh «5» Trần Văn Hương — Mai Thọ Truyền đầu hiệu «Người Gieo Mạ» đã mở một cuộc họp báo hồi 9 giờ 30 sáng 29-8-67, tại nhà hàng Continental.

Ứng cử viên Tổng Thống Trần văn Hương cho biết mục đích của họp báo này là để cảm ơn báo chí, đã đánh cho các liên danh đến sự những bài tương thuật đầy đủ và vô tư trong cuộc vận động tranh cử, và cũng là lần chót mà liên danh «Người gieo mạ» gặp báo chí trước ngày bầu cử.

Đã bớt bị áp lực, nhưng...!

Ông Hương tiếp, cuộc vận động đã điều tiết một cách dịu hòa, mặc dầu sự cùng thấy có một sự cách biệt quá lớn về phương tiện giữa 2 Ông Tướng và các liên danh đối sự. Nhưng phía nào về điểm này không tỉ lợi gì. Chúng tôi «mong Hương nói— xin để toàn dân phán xét

«Về vấn đề áp lực, sau những lời tố cáo của liên danh chúng tôi cũng như những liên danh đàn sự khác, những áp lực và đe dọa của nhà chức trách địa phương đối với các vận động viên của chúng tôi đã giảm một phần nào.

— Nhưng điều đáy không có nghĩa là cuộc bầu cử sẽ trong sạch — ông Trần văn Hương nói tiếp — vì đe dọa cổ động viên là một chuyện, gian lận bầu cử là một chuyện khác... Phải cho ngày bầu cử [illegible] có trở phán đoán được.

Hãy theo công tâm mà hành động

Ứng cử viên Trần văn Hương cũng thêm: «chúng tôi thà thiết tuyên đồng bào, nhưt là những người có khả năng phán đoán, phải [illegible] hãy ý thức lấm quan trọng cuộc bầu cử, mà cương quyết bảo vệ quyền bạn công dân của mình.

— Chúng tôi thà thiết kêu gọi nhân viên công quyền, hãy theo công tâm mà làm. Nhân dân VN đã chất vượt quá nhiều lần, đừng để họ thất vọng thêm 1 lần nữa...

Xem tiếp 2 Trang 4

HỌP BÁO CỦA Ủy ban Sinh viên CHỐNG BẦU CỬ GIAN LẬN

Ủy Ban SV chống bầu cử gian lận sẽ mở cuộc họp báo lúc 9 giờ ngày 31-8-67 tại trụ sở Tổng Hội Sinh Viên Saigon.

Thân ái mời toàn thể SV đến dự buổi họp báo nói trên !

UBSVCBCGL

THANH NIÊN SINH VIÊN HỘI THẢO BẦU CỬ

SAIGON 28-8 (VTV) — Ủy Ban Đặc Biệt bầu cử thuộc Tổ Hội Thanh Niên Quốc Gia vừa tổ chức một cuộc hội thảo tại Trụ sở ủy hội số 37 Hồng Thập tự Saigon hồi 20 giờ ngày thứ Tư, 30-8-67.

Ông Minh Sơn, Tổng Thư Ký Lực Lượng Thanh Niên Cách Mạng Tiến Phong, sẽ thuyết trình với đề tài «thái độ của Thanh Niên về Bầu cử».

V. của tự do.

CÁC LIÊN DANH THƯỢNG VIỆN VÀ «6 LIÊN DANH CHÁNH QUYỀN» Đại náo Hội trường Diên Hồng

☆ Có la hét, lôi kéo, mắng mỏ «pháo kích» bằng nước miếng, tắt đèn, phựt đèn...

• Ông «Thượng» Nguyễn gia Hiến xăn tay áo thách: «Muốn tranh đấu thì ra ngoài đường...»

SAIGON. 29-8 — (VTX) — Ủy Ban Vận Động bầu cử Thượng Viện Trung Ương chiều nay đã triệu tập đại diện 48 liên danh Thượng Viện tới họp tại hội trường Diên Hồng để đối chất và tá thái độ với sáu liên danh bị tố cáo là «cầu chánh quyền đưa ra tranh cử».

«Đại náo» từ phút đầu

Ủy Ban Vận Động bầu cử Thượng viện, gồm các ông Trần văn Mười (liên danh 28) Nguyễn hữu Kỷ (liên danh 1) Bùi xuân Giao (liên danh 47) vừa bước lên bàn chủ tọa khai mạc cuộc họp thì bị các đại diện của các liên danh khác la ó.

Các đại diện đang lớn tranh nhau phát biểu người đòi hỏi cuộc họp thành một cuộc đối chất giữa 6 liên danh bị «tố» và các liên danh khác người cho rằng chương trình buổi họp qua hàm ý.

Ông Võ văn Lê, đại diện liên danh Mộc Cây Dừa phát biểu: «Chúng ta đây là để tranh đấu chứ không đối chất xem ai bênh... nói tiếp — sự việc chanh quyền đình lại vào cuộc bầu cử đã rõ ràng, chúng ta yêu cầu chánh phủ phải buông tay không còn ủng hộ ai nữa».

Ông Đinh thanh Châu, đại diện một trong sáu liên danh bị «tố» la lớn: «Chúng tôi là nạn nhân xin cho chúng tôi được đối thoại đối trả bằng chứng».

Ông Châu dứt lời thì nhiều vị khác đứng lên thì nhau hô hét.

Các phóng viên có mặt chỉ ghi nhận được vài vị trong số lớn các «hoạt náo viên» giữa hội trường là các Nguyễn văn Mão đại diện liên danh 28 ông Trần Thế Minh, đại diện liên danh 21, Ông Nguyễn văn Ngũ

Xem tiếp 12 Trang 4

tin tức BẦU CỬ

Tuyên cáo của Hội đồng Đại diện Sinh viên

Chánh-quyền và mọi thế lực phải chấm dứt ngay mọi hình thức gian lận bầu cử

Tổng Hội Sinh Viên Đại Hội Đồng Sinh Viên Saigon và các Sinh Viên hiện diện trong buổi Đại Hội Sinh Viên hồi 9 giờ và kết thúc lúc 11 giờ 30 ngày 27-8-67 tại trụ sở Tổng Hội Sinh Viên Saigon đồng thanh tuyên cáo.

XÉT RẰNG :

1) Chỉ có đảo chủ thật sự khi chủ quyền độc lập được của trong triệt để.

2) Là 1 tập thể trong một cộng đồng dân tộc, phải có tiếng nói trước những biến cố, phải góp phần quyết định vận mạng đất nước.

3) Cần phải có một cuộc bầu cử hoàn toàn tự do và trong sạch để có một chính phủ hợp lòng dân.

NAY QUYẾT ĐỊNH :

1) Tập thể Sinh Viên Saigon hoàn toàn vô tư trong cuộc bầu cử.

2) Chánh quyền và mọi thế lực,

Xem tiếp 15 Trang 4

CHUYỆN MỖI NGÀY

• MÁCH LẺO và LƯỠI LÊ phụ trách

Đao to búa lớn

Tuyên bố tại căn cứ Không quân Biên-Hòa hôm qua, Thiếu Tướng Kỳ đã giảng lời lẽ đao to búa lớn :

Có 2 điều mà thiên hạ cần phải đặt ra, sau lời tuyên bố của ông Kỳ.

Thứ nhất là vấn đề già trẻ. Tướng Kỳ tuyên bố là không thể giao đất nước cho thế hệ già nua lỗi thời và ngược lắm cách mạng.

Thực ra, chuyện già trẻ nay đã từng được một số người xâu đi xáo lại khá nhiều rồi. Nhưng có gì mới có trẻ. Già hay trẻ đều có người thiết tâm thiết chí giúp ích đất nước. Cũng chưa chắc gì giới trẻ không có những kẻ bơ bẩng, những người ăn tục nói phét, tự vỗ ngực làm cách mạng mà bụng cũng trống rỗng.

Và cũng có những ông già trong sạch liêm khiết yêu mến đất nước khiến vẫn được giới trẻ ủng hộ.

Vì vậy mà trong giai đoạn nầy, giai đoạn đất nước ăn dụng nhân tài, già trẻ không thành vấn đề, mà chỉ cần xem kẻ làm ăn đạo đức có giúp gì được cho dân cho nước không, đức độ của họ có đáng được tháng dân tin nhiệm không ?

Không có quyền chửi...

Còn điểm thứ hai cũng khá gay cấn. Ông Kỳ đã tuyên bố rằng, lũ đầu mặt ngựa xuất thân và trưởng thành trong nô lệ, hôm nay lại làm nô lệ cho các quan thầy. Họ đã lạy thực dân và hôm nay ngoại bang.

Người dân có quyền thắc mắc muốn biết họ là những ai ? Quan thầy, ngoại bang mà họ đang làm nô lệ, đang lạy lục là nước nào ?

Cũng cần vạch mặt chỉ trán họ ra cho đồng bào biết chắt đinh, xem họ đã lạy quan thầy trong trường hợp nào và quan thầy của họ đã cho họ lạy mấy phen rồi, giúp họ những gì để ngồi trên đầu trên cổ thăng dân.

Nhưng đã sao đi nữa, với cương vị một ông Thủ Tướng đang cầm quyền, với tư cách là một ứng cử viên Phó Tổng Thống đang tranh cử, Thiếu Tướng Kỳ chối những người ấy là lũ « đầu trâu mặt ngựa » thì thật là quá đáng.

Chửi như vậy bất buộc thăng dân nhải hỏi lại Tướng Kỳ đã chửi các đối thủ của ông. Nhưng, đối thủ hiện giờ của Tướng Kỳ có phải là « đầu trâu mặt ngựa » như ông tuyên bố không ?

Xin thường quyền phê phán cho đồng bào cử tri.

HÃY DÁN PHIẾU CHO LIÊN DANH DÂN CHỦ Nguyễn văn Thiệu-Nguyễn cao Kỳ

(ỨNG CỬ VIÊN TỔNG THỐNG VÀ PHÓ TỔNG THỐNG)

— La liên danh có đầy đủ khả năng và uy tín, đã ổn định tình thế trong 2 năm qua.

— La liên danh có thể đảm bảo chắc chắn cho đồng bào được yên ổn làm ăn.

NGUYỄN VĂN THIỆU
ứng cử viên Tổng Thống

Dấu hiệu :
BẢN ĐỒ VN
trên lá quốc kỳ

NGUYỄN CAO KỲ
ứng cử viên Phó T.T.

o Không bỏ phiếu cho những liên danh, đã có dịp nắm chánh quyền, mà không ra sức lực làm tối đa đất nước, hoặc những liên danh mới ra mà không thành tích.

ĐỒNG BÀO CÁC VÙNG THÔN QUÊ CHÚ Ý

Đây, thể thức trợ - cấp thiệt hại chiến sự và khai quang bằng hóa học

SAIGON.— Quân lực Việt Nam Cộng Hòa vừa ra thông cáo cho biết kể từ ngày 6-9-67 nguyên tắc trợ cấp cho các đồng bào bị thiệt hại về tính mệnh, tài sản vì các cuộc hành quân của Quân lực Việt Nam Cộng Hòa hay Đồng Minh gây ra hoặc do công tác khai quang bằng hóa học khiến hoa màu bị tiêu hại, đã được ấn định lại.

Ưu tiên trợ cấp cho các người bị thương và tử thương. Giá biểu trợ cấp cho người bị thương và tử thương đã tăng hơn trước, mỗi người chết được cấp từ 30ngàn đồng đến 60 ngàn đồng tùy theo tuổi.

Riêng về tài sản, mức trợ cấp cao nhất đến 500 ngàn đồng là tối đa.

Trợ cấp thiệt hại vì khai quang

Các đồng bào bị thiệt hại vì việc sự hay khai quang bằng hóa chất kể từ ngày 6-9-67 trở đi cần lưu ý các điểm sau đây để khỏi bị thiệt thòi:

1- Ngay sau khi xảy ra tai nạn, đồng bào phải nộp đơn xin trợ cấp tại Chi khu (quận), Tiểu khu (Tỉnh) Biệt khu hoặc Đặc khu liên hệ trong thời hạn tối đa là 30 ngày kể từ ngày xảy ra tai nạn. Quá thời hạn nói trên, đơn sẽ bị coi như vô giá trị và không được cứu xét.

Đơn xin trợ cấp tùy theo từng trường hợp thiệt hại phải kèm theo giấy tờ sau đây:

a)— Trợ cấp tử thương:
— Giấy khai tử nạn nhân
— Giấy chứng nhận quyền của kẻ

b)— Trợ cấp bị thương:
— Giấy chứng thương do cơ quan Dân hay Quân y cấp.

c)— Trợ cấp thiệt hại tài sản:
— Giấy chứng nhận sở hữu chủ nếu là đất tư, nếu không thì phải có giấy phép khai thác.

Nếu nạn nhân ủy quyền cho thân nhân trợ cấp thì phải làm theo giấy ủy quyền hợp pháp.

2)— Nếu vì lý do bất khả kháng đồng bào có thể gửi bảo đảm qua bưu điện Bưu Điện cho cơ quan liên hệ.

3)— Khi nộp đơn đồng bào phải đòi hỏi cơ quan thu đơn cấp giấy biên nhận đơn.

4)— Sau thời hạn tối đa 5 tháng kể từ ngày nộp đơn nếu hồ sơ hợp lệ mà không được cứu xét, đồng bào có thể gửi đơn khiếu nại tại Tổng cục CTCI/Cục TLC KBC 3,168 hoặc địa chỉ số 2 bis đường Hàng thập tự Saigon.

5) Mọi việc cứu xét và trợ cấp đều do Tiểu khu Biệt khu hoặc Đặc khu đảm trách. Vì vậy, đồng bào cần liên lạc thường xuyên với Cơ quan này để biết kết quả.

Từ trường hợp liên lạc với cơ quan này mà không được giải quyết chúng ấy đồng bào nói phải làm đơn khiếu nại gửi tới Tổng Cuộc (CTCI Cục TLC theo địa chỉ ghi trên.

Thông cáo của quân lực VNCH cũng nhắc lại là việc trợ cấp chỉ ấn ủi, giúp đỡ đồng bào vì tình quân dân cá nước chứ không phải bồi thường chiến tranh.

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG
Bình Minh

Phiếu Dự Thi

ĐOÁN KẾT QUẢ CUỘC BẦU CỬ T.T. VÀ T.N.V DO NHỰT BÁO BÌNH MINH TỔ CHỨC

1.— Liên Danh . . . . . (1)
sẽ đắc cử (đúng đầu số)
2.— Liên Danh đắc cử sẽ cách biệt
Liên Danh thứ nhì . . . . . (2) phiếu

Tên người dự thi . . . . . .
Căn cước số . . . . . .
Cấp tại . . . . . .
Địa chỉ . . . . . .

Ký tên

1) T.T. hoặc TNV
2) Số phiếu cách biệt

Tài liệu : 11 liên danh ứng cử Tổng Thống, Phó Tổng Thống là (theo thứ tự mẫu tự)
1.— Hoàng cơ Bình — Lê quang Hồng. 2.— Phạm huy Cơ — Lý quốc Sinh. 3.— Trương đình Dụ — Trần văn Chiêu. 4— Nguyễn hòa Hiệp — Nguyễn thế Truyền — 5.— Trần văn Hương — Mai thọ Truyền. 6.— Võ hồng Khanh — Dương trung Đông. 7.— Hà thúc Ký — Nguyễn văn Định. 8.— Trần văn Lý — Huỳnh công Đương. 9.— Phan khắc Sửu — Phan quang Đán. 10.— Nguyễn đình Quát — Trần cửu Chân. 11.— Nguyễn văn Thiệu — Nguyễn cao Kỳ.

CỬ TRI TOÀN QUỐC : : 5 triệu 447.436 (niêm yết lần thứ nhứt).

THẮC MẮC - KHIẾU NẠI

Bạn hàng chợ Thủ Đức tố cáo các chủ tiệm người Việt gốc Hoa

Nghiệp đoàn bạn hàng lẻ chợ Thủ Đức, trong phiên họp ngày 22-8-67, hồi 15 giờ tại trụ sở Tổng Công Đoàn Tự Do Việt Nam, sau khi nghe báo cáo thảo luận, đồng thanh gửi quý vị Chủ tịch UBHPTP Q. Bình Thạnh, viên Tư pháp và Thiếu tá Tỉnh trưởng Gia định một bản kiến nghị để nói lên những thống khổ và xin trợ giúp vì cũng của ngàn gia đình nghèo buôn bán tại chợ Thủ Đức vì âm mưu đen tối của hơn 30 chủ tiệm người Việt gốc Hoa ý thế lực và tiền bạc, cạnh tranh bất chính, muốn ăn mòn dần bạn hàng Việt đã sinh sống từ 10 đến 45 năm tại chợ Thủ Đức.

Bản kiến nghị nhấn mạnh mấy điểm quan trọng :

— Chợ Thủ Đức có từ 100 năm nay. Chợ nằm giữa thôn xóm, cách xa thị xã 10 cây số, nhà cửa thưa thớt, hàng hóa thiếu thốn, nhu cầu cần thiết của bà con

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

CÂU CHUYỆN VĂN-NGHỆ

Vấn - đề tiểu thuyết

được phóng thành tuồng cải lương

Bài viết của DƯƠNG TRỪ LA

Gần đây không khí tiểu thuyết được phóng tác thành tuồng cải lương khá sôi nổi. Nhiều nhứt là trên sân khấu của Đại Thanh Minh Thanh Nga. Phải thú thật rằng chúng tôi rất ít khi để ý đến cải lương, có thể vì mặt thành kiến ai lầu nào đó, và chính do hiện trạng trên : hiện trạng tiểu thuyết được « lên » tuồng cải lương đã khiến chúng tôi phải hết đâu chú ý lại...

Được trên đối với ngoại quốc là một sự thường, gần như hầu hết tác phẩm tiểu thuyết hay của những văn hào lừng danh đều được «biến» thành tuồng trên sân khấu, hoặc trên màn ảnh ! Vì ai cũng phải nhận rằng cinéma và sân khấu rất phổ biến trong quảng đại quần chúng.

Một đôi lần đi xem vài cuốn phim phóng theo tiểu thuyết được chiếu tại Saigon, chúng tôi thích hơn cũng có, mà chán nản cũng có, vì cuốn phim đã không nói hết được giá trị nghệ thuật của cuốn tiểu thuyết.

Vì những lẽ đó, chúng tôi muốn đi xem thử một tuồng cải lương đã phóng tác theo tiểu thuyết, vì mới lần cho biết I Và, chúng tôi đã chọn ngay tuồng Tình Cả Mùa Thu, phỏng theo cuốn Mái Tóc Ngày Trước của Ngọc Linh, của hai soạn giả Hoàng Thị Nguyệt và Phương Ngọc, trên sân khấu THANH MINH THANH NGA, vì hai lẽ : một là tuồng mới nhứt, hai là quyển «Mái Tóc Ngày Trước» là tiểu thuyết hay của Ngọc Linh sau «Trên Sông Hương Hồn».

Một năm trước đây khi phê bình quyển sách «Mái Tóc Ngày Trước» chúng tôi có nêu ra 2 điểm : — Phân đầu của quyển sách Ngọc Linh đã cho quá nhiều động tác, dồn dập gần như là kịch trên sân khấu. Đó là cảm tại của nhà cầm tăng Giác Châu, hết Hằng Điệp gặp Thuần đến Thuần gặp giáo Chân rồi Hằng Điệp gặp Nhung, Nhung gặp Thuần, Nhung gặp Chân lại con mối tình đó le giữa là Đào (vợ ông Phùng) với giáo Chân (bạn ông Phùng v.v... Có trong một cảnh mà quả nhiều sự kiện diễn biến. Chúng tôi đã cho rằng có vẻ tuồng hơn là tiểu thuyết — Nhưng ở phần sau Ngọc Linh đã làm cho chúng tôi hết sức thích thú, vì đã bớt động tác, thế hiện những phân tích tâm lý rất «con người», và nặng về những sâu xé nội tâm hơn !

Việc bà Đào bỏ chồng con, bỏ sự giàu sang chạy theo người tình cũ, đã rất chân nhân, ở chỗ vội thực tế, « thân tượng tình yêu » vượt đã, phải một lần nữa bỏ người tình cũ và chạy trốn chính mình (!) là một tâm lý thật hay của sắc ý mới lên một cảnh trung thực tình cảm con người sống giữa thời đại chiến tranh kéo dài, làm rạp đổ mọi lý tưởng mọi nền tảng luân lý-nhất cả sự sống suất, chỉ còn biết có vị kỷ và theo tiếng nói của con tim, và có nhiều lập quá là cá nhân ở thế thảm trang.

Một năm sau hai soạn giả Hoàng Thị Nguyệt và Phương Ngọc, trên sân khấu THANH MINH THANH NGA, vì hai lẽ : một là tuồng mới nhứt, hai là quyển «Mái Tóc Ngày Trước» là tiểu thuyết hay của Ngọc Linh sau «Trên Sông Hương Hồn».

Một năm sau hai soạn giả Hoàng Thị Nguyệt và Phương Ngọc, trên sân khấu THANH MINH THANH NGA, vì hai lẽ : một là tuồng mới nhứt, hai là quyển «Mái Tóc Ngày Trước» là tiểu thuyết hay của Ngọc Linh sau «Trên Sông Hương Hồn».

Một năm trước đây khi phê bình quyển sách «Mái Tóc Ngày Trước» chúng tôi có nêu ra 2 điểm : — Phân đầu của quyển sách Ngọc Linh đã cho quá nhiều động tác, dồn dập

(Còn nữa)

sáng tác HAY

TUỔI ĐÁ BUỒN

● Lâm-băng-Thủy ●

Tôi ngồi xuống cạnh Nghiệp Điệp nhạc bỗng đâu chạy một bản Ngoại quốc. Nghiệp gọi cho tôi chai coca và Nghiệp Lưu. Nghiệp hỏi : — Dì ở đây có bị phiền không ? Tôi cười. Nó đi phiền chắc hòa nay đi không đi nữa. Nghiệp đi...

Nghiệp nói. Trong đi buồn hoài Nghiệp hồi lâm Nghiệp muốn đi rồi Tôi nhìn Nghiệp. Nghiệp không thấy gì vui sao ?

Nghiệp ngồi xuống, đi vui mà mặt đi như vậy.

— Chú Nghiệp muốn đi ra sao nữa : muốn đi phải vui lên mà chứ trông mặt đi ai mà không rầu thối ruột. Tôi bắt cười nói Nghiệp hình lâu đi Lâm nghe mà mất Nghiệp liệu hồn.

Dìu nhạc vẫn trôi dêu cùng tiếng hát của người ca sĩ quen thuộc Nghiệp đã ca Platte với mái người con gái có tóc dài che mắt. Tôi nghe vẫn tiếng nói của con tim, và cố nhiên hậu quả là cả một ê chề thảm trang.

— Dì ơi ! Nghiệp nói, khó thôi. Sao tôi lại vào đây với Nghiệp ? Khungcảnh này đâu phải là của riêng tôi. Sao Nghiệp vẫn chưa vui đi thôi. Dì giả bao nhiêu tuổi rồi ? Dì đâu còn trẻ để cho Nghiệp nữa. Dì gì qua đi hết rồi thôi con gái, nên giờ dì muốn được yêu thêm, bao là sống sót nữa.

Dì đau muốn lâm tượng đã với Nghiệp. Dì thương Nghiệp dì muốn Nghiệp vui tươi vẹn hơn là phải đóng kịch. Mấu kịch nào rồi cũng hết và thường để lại những nỗi buồn vô cớ. Dì không muốn Nghiệp là kẻ mang nỗi buồn đó phải dì cho dì và dì mới là kẻ được đón nhận.

Nghiệp có tuổi trẻ, có những đam mê, sôi bông. Nghiệp không thể như dì được. Nghiệp đừng lìa sống cực mà khổn. Đời dì đã nói nhiều và những khổ bất hạnh, nên dì không than oán ai cả.

Có than oán gì dì vẫn không khác chán nản. Vẫn cứ đem và thêm chết. Cái chết không đưa đến đâu. Sao dì vẫn nghĩ tới nó. Vẫn muốn mình gần gũi ; như gần gũi một thứ hạnh phúc vậy !

Nghiệp đến tôi buổi sáng thật sớm ; Đăng Nghiệp buồn rầu tứ ngồi lại trước gương chải tóc, bỏ Nghiệp.

Trông Nghiệp buồn vậy ! Nghiệp chăm thuốc hút nhà khói vòng trên đẹp nhỏ mai Nghiệp đi. Tôi ngạc nhiên tôi lại thật sao ?

— Dạ thật. Dì có buồn kh đng ? Tôi cười đùng tay lại Sao Nghiệp lại hỏi bởi dì có bao giờ Nghiệp thấy dì vui không ? Nghiệp tiếp tục rít thuốc, mắt đăm chiêu nhìn ra ngoài trời đang mưa lâm tâm. Buổi sáng ở đây vẫn thường có những cơn mưa bất ngờ kéo dài có khi hết buổi.

Bạt trông nói anh phết trời mưa vậy mà cứ gặp mưa hoài. Mưa gì mà mưa. Không cho ai đi đâu được ! Bạt khó tính ngay cả với ông trời. Lâm sao tôi có thể lâm vừa lòng Bạt.

Từ hồi 10 năm rồi. Bạt bỏ đi biệt biệt không một thư từ nào cho tôi. Không một tin tức nào gửi về cả. Bạt quên tôi rồi, hay Bạt đã chết tôi không được biết. 10 năm với tình yêu sân khấu 10 năm với ngày thăng mong chờ.

Tôi cho phép gì người tuổi già tôi mỗi ngày thêm nữa !

Bây giờ tôi đã 30 tuổi. 30t. thì già rồi. Dì không có lấy một mức mơ nào để nói với Nghiệp.

Dì không phải chọn lựa cho dì nên dì không cần biết đến ngày mai mặc kệ tới, mặc kệ hết !...

Nghiệp bỗng vào. Làm tôi giật mình ngạc nhiên. Ơ, kìa Nghiệp. Nghiệp về hồi nào vậy Nghiệp ngồi dì Nghiệp lâm dì hết hồn. Nghiệp cười thật tươi — Dì vẫn khoẻ. Tôi gật đầu bảo Nghiệp đen quá, nhưng không ốm như hồi trước.

Nghiệp nói Nghiệp chịu cơm nhà Bình rồi dì tôi rất mừng mới Nghiệp uống nhiều thật lâu Nghiệp. Trông Nghiệp bây giờ khác hẳn dì, có mẻ gì đây đang. Tôi nói với Nghiệp điều đó. Nghiệp cười, bật thuốc hút ! Nghiệp nhả khói mịt mù. Bao giờ cũng thế. Nghiệp bay hút thuốc và chống tay ngồi tư lự hàng giờ. Nghiệp giống như một bức tượng sống vậy !

Nghiệp hượt sao mặt bản nhạc Việt ngân. thành lan trong và buồn. Tôi nói Nghiệp có có nên chưa cho dì nếng nói.

Nghiệp cười lắc đầu bảo chưa dì ơ, các có chỉ thích lâm «em gái bận phương» thôi chứ không thích lâm người yêu của chàng hiệp Nghiệp nhìn sang bể Thy đang ngủ. Nghiệp nói dì sinh chán bao lâu rồi dì ?

— Nghiệp thử đoán xem.

— 5 tháng

— Trật lất, chú Bé mới ba tháng thôi.

— Trông lớn quá dì nhỉ... rồi ba đứa bé đâu Cô Nhi có chết rồi. Nghiệp trừng mắt nhìn tôi hỏi.

Sao vậy ? tôi cúi xuống lăng tránh cái nhìn lên chây đã, không đáp.

(Còn nữa)

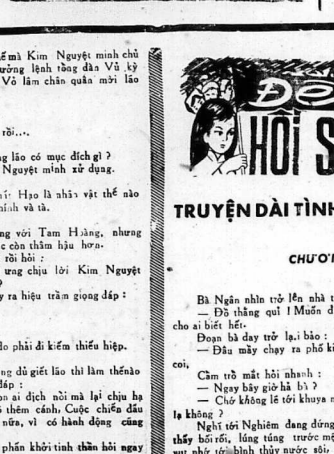
Bạn hàng chợ...

(Tiếp theo trang 2)

2) Thành cầu Tòa Tỉnh Trưởng Gia định hãy bỏ Công văn 5645HCI X ngày 19-12-66 theo đề nghị của ông Quận Trưởng Thủ Đức về việc giải tiêu bạn dân cư lưu manl không cho bán vỉa vào đó làm ảp lực để dọa đời sống đang yên ổn của nhân sinh sống ở chợ Thủ Đức.

Trước hàng cơ hiện nhiên và ảm mưu các chủ tiệm Ba Tàu ở chợ, lợi dụng việc chính trang giải tỏa để cạnh tranh bất chánh, bóp chết đời sống của bạn hàng lẻ Việt và xô đẩy hàng ngàn gia đình vào đói khổ...

NHỚ XEM
BÌNH MINH
KỊCH TRƯỜNG
ra ngày thứ tư và Chủ nhựt mỗi tuần
DO HỒNG HOÀNG
chủ trương



Tâm tình của bạn

♥ cô ÁI-TRINH trẻ lắm

Em còn quá trẻ

Thơ của em Nguyễn ả Đ .—

Thưa chị Em đã từng xem bao thấy chị trả lời cho bao bốn phương, và những câu chuyện tình ngang trái vậy em có một lời gởi đến lâm phiền chị, mong chị giải đáp giúm em Và mong chị thả lỗi cho những gì thiếu sót ngây chị !

Em là một học sinh xuất thân từ gia đình nghèo quê ở Bình Tuy, em 17 tuổi học đệ chị đệ ♦ 1 Em học tới đó thì không tiền học tiếp nên em đang bảo đề tiếm việc dạy vẽ toán ly Hóa tại tư gia, một hôm có người đến nước em đi dạy học tại nhà !

Nói em dạy có mất cô gái tên L. quí em lắm. em dạy L. ngoan ngoãn L. năm sau tuổi cũng như em. lúc dạy học L chăm chỉ nghe lời, lúc dạy học xong L. cũng nói chuyện vui cười với em. Chẳng bao lâu em không hiểu tại sao bức tường ngăn cách vụp đổ tự bao giờ, có một lần cha mẹ L. đi vắng. L. gọi em lên lầu rồi chuyện gì đó, em vừa lên thấy nàng khóc em phải dỗ L. L. nói L thật tình yêu em hơn bao giờ hết. Em phải nói dối với L là em có vợ rồi. L khóc nói, nếu L không có anh thì L coi như không có trên đời nữa nữa. Thưa chị em ở quê cũng có một người con gái đang chờ đợi em khi nào công thành danh toại sẽ xây dựng hạnh phúc !

Thưa chị em suy nghĩ nhiều quá nên đau 5 hôm rày chị ơ ! Thưa chị em đang đánh đôn lâm chị nhỉ Em yêu cầu chị giúp giúm em sao hạnh phúc, cho trong lai mai sau này chị nhỉ ? Hiện bây giờ em không biết cách tính sao hai mối tình không thể buông tha mối nào chị ơ !

Đến đây có nói nhiều đi nữa cũng khó tâm em lâm. Em mong chị giải đáp giúm em nghe chị. Hiện giờ em mệt quá rồi choáng vàng cả mặt mày, em trai của chị đang mong mỏi lời của bậc tử mẫu, chị nhỉ !

Mong chị sáng suốt mạnh giỏi để phục vụ bạn học, Em của chị.

TRẢ LỜI :

Chị rất thông cảm với nỗi đắn đo của em hiện tại. Em cũng không đến nỗi « đang đánh đôn » như em viết, trong thư đầu 1 vì em đã biết bản khoản nhận lỗi, vì biết nghĩ đến tương lai là 2 điểm đáng khen lắm, ở một thiếu niên 17 tuổi như em.

Em đã tính bậy, gia cảnh nghèo, em đang cần sự sống và đang lo cho tương lai... thì theo chị trong việc tình cảm, em nên lại một bên. Sau đó, khi thành danh em sẽ định đoạt đâu có muộn gì ! Hơn thế nữa, tuổi mới 17 em còn quá trẻ, chưa thể nào em có một thái độ dứt khoát về tình cảm đâu.

Em bảo em có hai mối tình ! Nhưng, chị nghĩ thì không phải vậy ! Em chưa có một mối tình nào cả Người bạn gái ở quê nhà kia, cũng chỉ là một người bạn của thuở ấu thời thôi ! Chuyện ngày mai lâm sao quí được ?

Vậy L. cũng không phải là tình yêu ! Mà là 1 tự ái của một thanh niên được vuốt ve, được ngưỡ ta ngô tình, rồi ngỡ là mình yêu đó thôi, L thì còn trẻ và nông nổi, có thể L chỉ thất trong một phút yêu lòng mà thôi.

Trái lại em phải xem cả 2 người L. và người bạn gái ở quê nhà là những người bạn thân là đã rồi. Chn chuyện có tiến đến hôn nhân hay không em hãy đợi một thời gian nữa. Bởi vì bốn phận chánh của em hôm nay là lập nghiệp là lo tương lai và còn tai bác, gia đình em ở Bình Tuy nữa chị ?

Nếu em sớm lâm vào con đường tình, phải chăng em đã phụ những người thân, và ngay chính người bạn đường của em cũng sẽ khổ, vì em lấy gì để bảo bọc tương lai và hạnh phúc ?

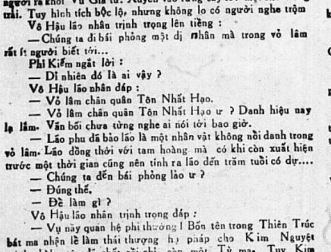
Chúc em sáng suốt lo trên bốn phận làm trai.

Mến

Một chút nhớ, chút thương trong anh mà...
Một chút buồn gợn nhẹ ở trong tim
Một chút suy tư pha lẫn với ưu phiền
Là ý nghĩa của tình yêu vàng đôi ?..
... Đêm tắt cả một thứ xưa gặp lại
Với trăng lân hoa ta bưởi hôn mê
Đường gió sương trăm dặm giông sương vẽ
«Pha nước mắt viết muôn trang tình sử !»
Mang thân phận của người trai oiên xứ
Nên ân tình chỉ hẹn vội trăng sao ?
Bởi thì ca không ngăng nổi mà đào
Nên vần sự như chuyện chàng Trang Tử !!.
Nhưng ước mơ đã hình thành ngàn vạn
Đến bây giờ vẫy phủ cả trên phòng...
Sáng em đi cần đậm nét trong lòng
Hơi em thở cho trong tim anh lạnh
Mắt em đẹp, đen như màu hia quanh
Anh cần ôm theo giấc ngủ mê say
Còn ấp ủ yêu trong đời cánh tay gầy
Dù vẫn biết mỏng manh như sương khói
Dù vẫn biết rồi mưa chan nắng gội
Giấc mơ tàn, hương phấn cũng trôi đi...
Mấy ai buồn cho mối mối tình sử ?
Ai sẽ nhớ cho đời hàng lệ điệm ?..
Bởi đã rộng như trời cao biển thẳm
Mà tình yêu nghĩa nặng đến cô biên,
Đến nỗi đời trai qua khắp mọi miền
Mái tóc lạnh, con tim còn có dịc !
... Cũng có lúc say mềm con ej chưa cạy
Rượu quan hà nên cạn ej chưa cay
Những ước mơ dần vật tháng năm dầy
Trong khoảnh khắc hoàng lân như quán lạ
Một đêm nào ngồi nhớ sao lắp lánh
Khe lần tay tinh lại «sổ giang hồ»
Đắp xây nhiều mộng thắm vẫn hoang sơ
Nhiều gặp gỡ để thêm nhiều ly biệt !
Nhiều đắng cay sau mối lần tha thiết !
Nên mấy sầu cứ mãi mãi giăng tơ
Nên hoa buồn cứ nở mãi trong thơ
Làm lan lác cả một trời xuân thắm !
Hãi tưởng tới mỗi khoảng đời xa vắng...,
Nghe u buồn nỗ khuấy động con tim
Rượu ngân ly đã cạn được nửa niềm ?
Nên tâm sự tưởng như chừng phong lịn !
Rả ào phong sương, Cho đời yên tĩnh
Đợi nắng mai hồng tâm gội rừng xanh
Để nghe chim ca, vượn hú trên cành
Để sống lại một nàng tiên Xuân nữ
Nếm lại bên kia biên thủy quá khứ
Những u buồn, nức nở của thương đau
Không để ngàn xưa oương hồn với ngàn sau
Cái giọng thơ của thơ sầu thơ cảm
Những ảo vọng của tâm hồn lãng mạn
Xin gởi mây ngàn nơm xuống đại dương...
«Quì xuống đây, nghe chuông oong giáo đường
Con xin Mẹ cho con niềm an ủi !...»

Jean Paulinho

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG
Bình Minh



● *Nguyên tác* TRẦN-THANH-VÂN

● *Dịch giả* HÀN.GIANG.NHẠN

— 798 —

HỒI 83

NÚI TUYẾT PHONG TÌM KIẾM DỊ NHÂN

Vân bối xin ưng thuận điều kiện.

Vô Hậu lão nhân lại nói :

Phải thiếu hiệp ! Thiếu hiệp phải quyết định bất luận trong tình trạng nào cũng phải cố gắng nhẫn nại.

Phi Kiếm đáp ngay .

— Vân bối đã hứa lời điều chi, quyết không thay đổi.

— Hay lắm ! Lão phu xin thay mặt dòng đạo Trung nguyên có lời kính tạ thiếu hiệp trước.

— Vân bối không dám. Xin lão tiền bối chỉ bảo cho.

Vô Hậu lão nhân đảo nhìn quanh một lượt rồi nói :

— Chúng ta hãy dời khỏi nơi đây rồi sẽ nói, phải đề phòng cẩu tai vách mạnh rừng.

Vô Gia từ đây là cấu cử của đệ ngũ phân đàn Kim Nguyệt minh. Tuy trước mắt không thấy bóng người nhưng cứu ngách trùng điệp, hoặc giả có ai ẩn nấp cũng khó lòng phát giác ra được.

Vô Hậu lão nhân đề phòng như vậy là phải. Đồng thời càng tỏ rõ câu chuyện lão sắp nói rất là quan trọng.

Phi Kiếm cùng Doãn Nhất Phàm không nói gì nữa. Bạ người ra khỏi Vô Gia từ. Xuyên vào rừng cây tới một chỗ trống trải. Tuy hình tích bộc lộ, nhưng không lo có người nghe trộm.

Vô Hậu lão nhân trịnh trọng lên tiếng :

—Chúng ta đã bắt phòng một dị nhân mà trong vô lâm rất ít người biết tới...

Phi Kiếm ngắt lời :

— Dì nhân đó là ai vậy ?

Vô Hậu lão nhân đáp :

— Vô lâm chân quân Tôn Nhất Hạo.

— Vô lâm chân quân Tôn Nhất Hạo ư ? Danh hiệu nay lạ lắm. Vân bối chưa từng nghe ai nói tới bao giờ.

— Lão phu đã bảo lão là một nhân vật không nổi danh trong vô lâm. Lão đồng thời với tam hoàng mà có khi còn xuất hiện trước một thời gian cũng nên tính ra lão đến trăm tuổi có dư....

— Chúng ta đến bái phòng lão ư ?

— Đúng thế.

— Đề làm gì ?

Vô Hậu lão nhân trịnh trọng đáp :

— Vụ này quan hệ phi thường ! Bốn tên trong Thiên Trúc bất ma nhận lệ lâm thái thượng hộ pháp cho Kim Nguyệt minh thì ba tên đã chết rồi chỉ còn một Tỷ ma. Tuy Kim Nguyệt minh rất nhiều tay cao thủ song những nhân vật tuyệt đỉnh không được mấy người. Vì thế mà Kim Nguyệt minh chủ phái một tay thuộc hạ thân tín là chưởng lệnh tổng đàn Vũ kỳ Hu đem đề trong bảo đi đi thuyết Vô lâm chân quân mời lão họ sơn để giữ chức phó minh chủ.

Phi Kiếm la hoảng :

— Ủa !

— Vũ Kỳ Hu đã lên đường rồi...

Phi Kiếm ngắt lời :

— Vậy chúng ta đến bái phòng lão có mục đích gì ?

— Hy vọng lão dùng đề Kim Nguyệt minh xử dụng.

Phi Kiếm lại hỏi :

— Vô lâm chân quân Tôn Nhất Hạo là nhân vật thế nào

— Lão ở vào giữa hai phe chính và tà.

— Bàn lính lão ra sao ?

— Ngày trước lão tương đương với Tam Hoàng, nhưng đã cách mấy chục năm bây giờ chắc còn thâm hậu hơn.

Phi Kiếm trầm ngâm một lúc rồi hỏi :

— Nếu Vô lâm chân quân đã ưng chịu lời Kim Nguyệt minh rồi thì chúng ta làm thế nào ?

Vô Hậu lão nhân vung bàn tay ra hiệu trầm giọng đáp :

— Phải giết lão đi.

Phi Kiếm từng sốt :

— Giết lão ư ?

— Phải rồi ! Đó chính là lý do phải đi kiếm thiếu hiệp.

Phi Kiếm ngạc nhiên hỏi :

— Nếu công lực vân bối không đủ giết lão thì làm thế nào

Vô Hậu lão nhân thản nhiên đáp :

— Trường hợp lão không còn ai địch nổi mà lại chịu họ sơn thì Kim Nguyệt minh như hổ thêm cánh. Cuộc chiến đấu tử ma vệ đạo này không nói đến nữa, vì có hành động cũng nhất định phải thất bại.

Phi Kiếm hào khí bỗng bốt, phấn khởi tinh thần hỏi ngay

— Hiện giờ lão ở đâu ?

— Theo lời đồn thì lão ẩn cư trong Hồi Thanh cốc núi Tuyết Phong.

Doãn Nhất phàm đột nhiên xen vào :

— Núi Tuyết phong hình như...

Gà nói nửa câu rồi đột nhiên ngừng lại.

Vô Hậu lão nhân đảo mắt nhìn gà hỏi :

— Núi Tuyết phong làm sao ?

Doãn Nhất phàm bèn lên dưa mắt nhìn Phi Kiếm chứ không trả lời.

Vô Hậu lão nhân lớn tiếng nói :

— Tiền tử ! Người đừng nữa úp nữa mở với lão gia nữa

Có trò quỉ quái gì thì nói ra đi !

Doãn nhất phàm đáp :

— Không có...chỉ cả...Vân bối đã đi qua núi Tuyết phong mà không biết Hồi Thanh cốc ở chỗ nào.

Vô Hậu lão nhân không chịu lại thúc giục :

— Thằng oắt con kia ! Người đừng dành trống lập ! Thày trò người có những đức tính gì lão phu đã biết hết. Vụ này thế nào người nói mau đi !

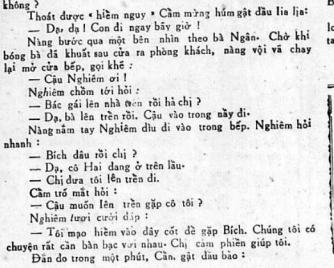
Doãn Nhất phàm lại đưa mắt nhìn Phi Kiếm.

Vô Hậu lão nhân mực quang rất sắc bén đã nhìn ra trong vụ này có điều chi ngoài ngoạo, liền quay lại hỏi Phi Kiếm :

— Chắc Phi thiếu hiệp biết rõ tâm tư của thằng lỏi kia.

Phi Kiếm lấy lâm khó nghĩ. Chẳng tức mình ,vì Doãn Nhất phàm đã sợ ý lâm tiết lộ đầu mối. Gà là người thông minh đc trí mà không ngờ cũng có lúc mất hết oai phong. Thế mới biết bậc trí giả lo nghĩ ngàn điều tất có một điều sai lầm.

(Còn tiếp)



TRUYỆN DÀI TÌNH CẢM XÃ HỘI
của SĨ-TRUNG
CHƯƠNG I Số 23

Bà Ngân nhìn trở lên nhà trên, cần nhàu :

— Đã thằng quỉ ! Muốn đi đâu thì đi, không thèm nói cho ai biết hết.

Đoạn bà day trở lại, bảo :

— Đâu mấy chạy ra phố kiếm nó kêu về dây tao biểu coi,

Cầm trở mắt bà nhanh :

— Ngay bây giờ hả bà ?

— Chớ không lẽ tới khuya mới đi kêu nó về ? Mầy hỏi lạ không ?

Nghĩ tới Nghiêm đang đứng chờ mình ngoài hè, Cầm thấy bồi rồi, lúng túng trước mệnh lệnh của bà Ngân. Nàng vụt nhớ tới bình thủy nước sôi, liền lợi dụng ngay cơ hội :

— Dạ thưa bà con đang .. bận việc.

Bà Ngân nghiêm giọng hỏi :

— Đang bận việc gì ?

— Dạ, con đang chăm nước sôi vào bình thủy và bắc ấm nước khác để chối nữa ông về ông tắm.

Bà Ngân quay gót bước lên nhà trên, nói nhanh :

— Ở, được rồi ! Chăm nước, bắc nước xong mầy chạy ra đường kiếm thằng quỉ đó về cho tao biểu. Mau nó nghe không ?

Thoát được « hiểm nguy » Cầm mừng hầm gật đầu lia lịa :

— Dạ, dạ ! Con đi ngay bây giờ !

Nàng bước qua một bên nhìn theo bà Ngân. Chờ khi bóng bà đã khuất sau cửa ra phòng khách, nàng vội vã chạy lại mở cửa bếp, gọi khẽ :

— Cậu Nghiêm ơi !

Nghiêm chồm tới hỏi :

— Bác gái lên nhà trên rồi hả chị ?

— Dạ, bà lên trên rồi. Cậu vào trong nầy đi.

Nàng nâm tay Nghiêm dìu đi vào trong bếp. Nghiêm hỏi nhanh :

— Bích đâu rồi chị ?

— Dạ, cô Hai đang ở trên lầu.

— Chị đưa tôi lên trên đi.

Cầm trở mắt hỏi :

— Cậu muốn lên trên gặp cô tôi ?

Nghiêm tươi cười đáp :

— Tôi mạo hiểm vào đây cốt để gặp Bích. Chúng tôi có chuyện rất cần bàn bạc với nhau. Chị cảm phiền giúp tôi.

Đắn do trong một phút, Cầm, gật đầu bảo :

— Được rồi ! Cậu hãy theo tôi.

Rồi nàng day ra sau nhón gót nhìn chừng lên nhà trên, đoạn nắm lấy tay Nghiêm kéo đi tới. Nàng dặn dò :

— Nè cậu, cậu đi nhẹ bước nó nghen. Hễ tôi phất tay là cậu chạy nhanh lên lầu nghe không. Tôi canh chừng bà cho.

Nghiêm lặng thinh bước theo Cầm, chân bước thật nhẹ, mắt nhìn đăm đăm lên phòng khách. Vừa qua khỏi nhà cầu Cầm dây chàng về phía cầu thang, thúc hối :

— Chạy lên trên, mau đi cậu. Mau mau đi.

Nghiêm khẽ hỏi :

— Chị không lên với tôi sao ?

Cầm gầy này :

— Tôi lên với cậu mần chi tôi ? Tôi ở dưới nầy canh chừng ông bà cho cậu và cô Hai.

Nghiêm phóng nhanh lên cầu thang, trong lúc Cầm rón rén đi thẳng ra phòng khách. Nhưng vừa vẹt tấm sáo bước ra ngoài, nàng hết hoảng kêu lên :

— Trời ơi, bà đâu rồi kia ?

Nàng đảo mắt nhìn quanh, nhưng tuyệt nhiên không thấy bà Ngân đâu cả. Ngỡ đâu bà Ngân đang ở ngoài hàng ba. Cầm vừa gọi vừa chạy ra ngoài ấy :

— Bà ơi, bà ! Bà đâu rồi bà ?

Hoàn toàn yên lặng, không có tiếng bà Ngân đáp lại. Ra tới trước hàng ba, Cầm cũng không thấy bà Ngân đâu. Nhìn ra sân và ngoài cổng rào, nàng chỉ thấy bóng đêm và 5,3 nhân viên cảnh sát chiến đấu tay cầm súng đi qua đi lại trong ánh đèn mờ nhạt.

Gọi thêm mấy tiếng nữa, không nghe bà Ngân đáp lại, Cầm quay lại nhìn vào nhà, trố mắt lầm bầm !

— Ủa, sao lạ vậy kia ? Mình mới thấy bà ở ngoài phòng khách đây mà ? Bà đi đâu ? Không lẽ bà...

Nàng vội vã chạy vào trong đến giữa phòng khách, nàng đứng lại nhìn lên cầu thang ấp ủng :

— Không lẽ bà... lên trên lầu rồi ? Đâu có lý ? Mà tại sao lại không cho ?

Rồi nàng cầm đầu chạy rầm rập lên cầu thang. Nàng lo sợ quá : nếu bà Ngân đang có mặt ở trên lầu thì nguy hiểm cho Nghiêm biết chừng nào. Tông tích Nghiêm sẽ bị lộ tẩy và biết đâu, chàng sẽ bị bà Ngân bắt được tại trận trong phòng riêng của Bích ? Mình phải lịp thời phi báo cho Nghiêm và Bích hay tin chẳng lành đó mới được.

Chạy lên tới đầu cầu thang, Cầm chợt thấy Nghiêm đang lom khom nhìn xuyên qua lỗ khóa phòng của Bích. Nàng che tay lên miệng, gọi khẽ :

— Suỵt ! Suỵt ! Cậu Nghiêm,

(Còn nữa)

Hỏi mua tại các nhà sách
Quyển tiểu thuyết đặc sắc

Thàm Kịch Đời Nàng

- Một luận đề táo bạo về Hạnh phúc gia đình trong tình chồng vợ.
- Một trường hợp ngộ nhận thê thảm về tội ngoại tình giữa vợ và bạn.
- Tác phẩm đắc ý của nhà văn Sĩ Trung
- Ấn phẩm chọn lọc của nhà xuất bản Miền Nam

Nguyên tác: KIM DUNG — Dịch thuật: HAN GIANG NHÂN

TIÊU NGẠO GIANG HỒ

— SỐ 85 —

CHƯƠNG 4

NGŨ NHẠC MINH CHỦ

Mộc con Phong tự biết vụ này đã có Nhạc bất Quần nhúng tay thì hòa nay khó lòng như ý nguyện. Lão liếc lác đảo đáp :

— Đã tử nhẫy chỉ cao hứng trong lúc chất thôi muốn thu gả lâm đồ đệ, nhưng bây giờ hết hứng rồi, đã gả cô dập đầu muốn lạy, tiểu đệ cũng không thu nạp nữa.

Lão nói xong đột nhiên co cẳng đá bốp một cái làm cho Lâm binh Chi lăn lông lốc vén ra ngoài mấy trượng.

Nhạc bất Quần không ngờ lão nói là đá liền, chưa kịp ra tay ngăn cản thì Lâm binh Chi đã văng đi rồi.

Chiêu ước của Mộc con Phong vừa mạu lẹ vừa kỳ ảo khiến cho người ta phải ngạc nhiên.

May ở chỗ Lâm binh Chi vào lão đi lặp tức nhảy vọt lên, dường như chẳng chưa bị trọng thương.

Nhạc bất Quần hỏi :

— Mộc huynh! Sao Mộc huynh lại có kiến thức như trẻ nhỉ! Tiểu đệ phải nói là Mộc huynh «phần lão hoàn đồng» mới đúng.

Mộc Cao Phong cười nói.

— Nhạc huynh cứ vẹn lâm. Đã tố đu lão đến đây đâu cũng chỉ đám đắc tội với vị nầy của Nhạc huynh. Hà hà!... Đã tử không liên vị nầy là gì của Nhạc huynh. Đã tử xin cáo biệt đây không ngo sai danh phái Hoa Sơn lòng lẫy đến thế mà cũng cần thêm khát bộ Tịch Tà Kiếm phổ.

Lão vừa nói vừa chắp tay lui ra.

Nhạc bất Quần tiến lên một bước lên tiếng hỏi :

— Mộc huynh! Mộc huynh nói cái gì vậy ?

Đột nhiên một lão hoà tha hồ lên đau đớn trên mặt y, nhưng lão hoà tha nầy chỉ thoáng hiện ra rồi vụt tắt. Mỗi chớp mắt nói mặt y đã trở lại như thường.

Mộc Cao Phong thấy lão tử khi trên mặt Nhạc bất Quần thì trong lòng không khỏi hồi hộp, bèn bảo đa :

— Đây là «Tử hà công» của Phái Hoa Sơn. Ái chi! Ta thường nghe Tử hà công là một công phu bao trùm hết các môn nội công khác. Vì thế mà nó cho có tên là «vương giả công». Ta còn nghe nói đã mấy trăm năm nay trong phái Hoa Sơn chưa có một người nào luyện Tử hà công đến mức thành Tựu thế mà Nhạc bất Quần có nghị lực luyện được môn thần công nầy, vậy ta chẳng thể đắc tội với hắn được.

Trong lòng lão nghĩ vậy, nhưng ngoài mặt vẫn thản nhiên. Lão cười ha hà nói :

— Đã tử nầy cũng chẳng biết Tịch Tà kiếm phổ là cái chi. Có điều Dư thương Hải, chưởng môn phái Thanh Thành, có liên mang muốn lấy cho bằng được mới cam lòng, nên bượt miệng nói bố đã mấy câu mà thôi, Nhạc huynh bắt tối đã ý lắm chi.

Lão nói xong trở gót bằng bằng đi ngay.

Nhạc bất Quần nhìn bóng sau lưng lão cho đến lúc mất hẳn mới thở dài nói :

— Đáng tiếc lão là một nhân tài vô hàng nhất trong võ lâm mà không chịu học lấy điều hay.

Lâm binh Chi đột nhiên chạy ra trước mặt Nhạc bất Quần quỳ bái gối xuống đất, không ngớt dập đầu, nói :

(Còn nữa)

tiếp theo 9 trang 1

3 nhóm liên danh

Mặc dù đến nay vẫn còn đến những 48 liên danh ủng cử TNV. Nhưng, cụ thể là đồng bào cử tri có thể phân biệt để dễ dàng trong số 48 liên danh đó đã chia thành 3 nhóm rõ rệt.

Một số liên danh của chánh quyền ủng hộ như nêu trên.

Một số liên danh khác đối lập với chánh quyền hiện hữu ra mặt, đứng đầu là liên danh « Cây Đèn Cày » của bà Trần Văn Văn.

Một số liên danh nửa chỉ có lấy lượng hoàng ra ủng cử cho nay. Chỉ cho có mấy ngày nữa là đồng bào xử dụng lá phiếu. Lâncky xin đồng bào cử tri đừng để «vàng thau lẫn lộn» nữa.

tiếp theo 9 trang 1

tuyển hồ quân đội đã cầm quyền trong hai năm qua, ngày nay quân đội không còn tham quyền cố vị đã muốn ngồi thêm bốn năm nữa! « Nhưng », ông tiếp :

« Quân đội đã hy sinh trong hai chục năm qua, lương tâm của người quân nhân đã bắt buộc chúng tôi phải tiếp tục hy sinh cho Quốc gia »

Dịp này, Trung tướng Châu Tích cũng tuyên bố quân đội lúc nào cũng giữ chữ «thành tín» với đồng bào và những gì chính quyền quân nhân làm được trong hai năm qua cũng mong được một chính quyền sau nầy có tính thân ái quốc, khả năng tiếp tục việc làm ấy.

tiếp theo 15 trang 1

phải chấm dứt ngay mọi hình thức gian lận trong cuộc bầu cử.

3) Toàn thể Sinh Viên Saigon sẽ có thể độ nghỉ để chốn gian lận bầu cử.

4) Nay thành lập Ủy Ban Sinh Viên chống gian lận bầu cử.

Saigon ngày 27 tháng 8 năm 1967

Hội Đồng Đại Diện Sinh Viên và Ban Chấp Hành Liên Đoàn Hội Sinh Viên Saigon

VƯỜN - TRẺ MẪU - GIÁO TIỂU - HỌC

ĐOÀN CHIM NON

172 HAI BÀ TRƯNG, SAIGON

Điện thoại : 25.561

Nơi tập trung ĐOÀN CHIM NON vừa rời tổ ấm
Nơi lý tưởng của các bà mẹ muốn gửi con thơ.
Khung cảnh Thanh Lịch, Mát mẻ, Sạch sẽ.
Lớp học khoảng khoát với nhiều dụng cụ, hình ảnh tối tân, học mau tiến. Giáo viên kinh nghiệm lâu năm.

PHƯƠNG PHÁP MỚI MẺ

Chuyên ngữ cho các em theo chương trình Pháp, học một tháng sẽ đọc được Việt Ngữ.
Cho lớp 5 (tức IIe.)

MẪU GIÁO VIỆT PHÁP

Sớm và chiều, học phí không tăng

KHIÊU - VŨ RẺ

MÁY LẠNH — NHẠC SỐNG

Đồng giá 150 đ.

Chiều từ 5 giờ (17 giờ) đến 23 giờ

VŨ NỮ MỚI, VUI VẺ

NHÀ HÀNG, NHÀ CƯỚI, VŨ TRƯỜNG

SAIGON CA VŨ NHẠC

4, Ngõ tùng-Châu (ngõ sáu) — Saigon

IN TẠI NHÀ IN BÌNH MINH 173 Phạm ngũ Lão Sg
Q.L PHẠM VĂN BÊ

ĐÚNG 8G. NGÀY 3-9 TẠI 211 NG. THÁI HỌC

Khui thùng phiếu của Cuộc thi đồ

DO BÌNH MINH TỔ CHỨC

«ĐOÀN KẾT QUẢ BẦU CỬ TT VÀ TNV»

Để góp phần sôi nổi cho cuộc bầu cử ngày 3-9 tới đây. Nhựt báo BÌNH MINH đã tổ chức cuộc THI ĐỒ đoán kết quả cuộc bầu cử TT và TNV và được bạn đọc là thám dự đông đảo, để tranh đoạt những phần thưởng hấp dẫn xứng đáng.

Nay, chúng tôi bắt đầu tiến hành, Đúng 8 giờ sáng ngày 3-9 tại phòng chi 211 Nguyễn thái Học, cuộc tổ chức KHUI THÙNG PHIẾU sẽ được thực hiện với sự có mặt của THỪA PHÁT LẠI, và sự chứng kiến của bạn đọc nào muốn xem biết kết quả.

Đại diện báo công bố kết quả thắng cho cuộc thi, ngay sau khi kiểm nhiều biết được kết quả, Ban Tổ Chức sẽ đánh máy và nhiều bản giao liền cho Thừa Phát Lại gửi một bản, người tham dự cuộc thi đến quan sát cũng sẽ được gửi một bản, và Ban tổ chức giữ một bản.

Hai ngày sau chánh thức loan báo Kết quả cuộc thi

Chúng tôi sẽ chánh thức loan báo Kết Quả Cuộc Thi với những phiếu của người đoán trúng kết quả Bầu cử tiên bao Bình Minh hai ngày sau cuộc kiểm phiếu (3-9)

Ngày loan báo Kết quả cuộc Thi đã trên mặt báo Bình Minh sẽ đăng thời loan báo «Ngày phát Giải». Chúng tôi xin nhắc lại :

Người những phần thưởng quan trọng nhơ : — Honda SS 50.

— Ti Vi 19 INCHES

Còn có nhiều phần thưởng khác do các công ký nghệ gia gửi tặng mà chúng tôi sẽ liệt kê trong phần quí phẩm Giải Thưởng Cuộc Thi.

tiếp theo 2 trang 1

chen vào...Đó là một chứng minh cụ thể nhứt...Về đàn áp tôn giáo,chúng có vai trò thiết yếu đối với sự sinh tồn của nhân loại và bảo phận chánh phủ là nâng đỡ các tôn giáo, khuyến khích sự hòa hợp giữa các tôn giáo.

Không phải là cuộc tranh chấp giữa 2 phe ..

Ông Hương cũng mong anh em Quân Nhân đừng nghe theo những luận điệu sai lầm, cho rằng đây là một cuộc tranh chấp giữa 2 phe « Dân Sự » và « Quân Sự ».

Vì 2 vị tướng lãnh ra ứng cử với tư cách cá nhân, chớ không phải đại Quân đội đưa ra...ông Hương nói tiếp : «Và khi liên danh «Dân sự» đưa ra những điều những việc không hay đã xảy ra ở một vài nơi trong khi vận động, thì đó là phần đối chánh quyền, chớ không phải tranh chấp với «Quân Sự».Nếu có hiểu lầm vì 2 ông cử viên «Quân Sự» đang nắm chánh quyền, thì lẽ không phải do chúng tôi ».

Nếu đắc cử, Thủ tướng sẽ là...

Ông Cử Viên cũng định chánh, có người tin cho rằng nếu đắc cử sẽ một ông Âu Trường Thanh làm Thủ Tướng. Tin đồn đó có mục đích gây cho ông là « Nam Kỳ Độc quốc » và Tổng Tuồng, Phó Tổng Thống và Thủ Tướng đều là người Nam. Ông minh xác, không bì có chuyện đó. Và nếu ông đắc cử, người được giữ chức Thủ Tướng sẽ khác phải là một người Nam.

Sẽ trung bầng cử nếu...

Dịp một số báo hỏi ông Hương về lời của ông Quốc nhân có 2 thể cử, và xin đưa ra bằng chứng, Ông Hương cho biết không phải là 2 thể cử, có người cố đắc 3 thế cử tri. Những Quân Nhân, có tên trong số gia đình là đều có 2 thể cử tri. Chính các vị nhân quyền đã các nhận có sự xét đó. Nhưng tại sao chánh phủ chỉ khuyến các quân nhân đông nên bỏ 2 lần sẽ bị phạt tù và tiền, mà không ra một chế thị và phái người kiểm soát từng binh chủng để thiu lại những thể dư.

Ông Mai Thọ Truyền cũng tiếp, Ông đã thách thức chánh quyền, nếu hứa đánh dự không làm hại người dưa bằng cớ, Ông sẽ trình diện những Anh em Quân Nhân đó, nhưng đến nay vẫn chưa nghe chánh quyền tới lời gì hết.

Ông Mai Thọ Truyền tiếp, nếu liên danh «Nguyễn văn Thiệu-Nguyễn Cao Kỳ» đắc cử, ông sẽ khiếu nại với đây đủ mọi bằng cớ xác thực...

Đó là một điều nhục

Trả lời một câu hỏi khác, ông Trần văn Hương cho biết, bầu cử của VN, mà phải có người Ngoại Quốc đến kiểm soát, đó là một điều vô cùng nhục nhã cho dân tộc VN.

Định rút lui nhưng...

Ông Hương cho biết thêm, nếu cuộc bầu cử nầy là một trò hề, vì sự ứng cử của ông là tôn binh thăng thay sự bất hợp pháp, thành hợp pháp thì ông sẽ rút lui...

— Nhưng sau khi gặp đông bào rồi, thì ông thấy khó mà rút lui được, Vì nếu ông rút lui, đồng bào anh em sẽ trách và cho ông là người trốn tránh nhiệm bổ anh em, phụ lòng tin tưởng của bao nhiêu người đã đặt nơi ông. Ông Hương tâm ngân lên?

— Vì nói mong mỏi đó của đồng bào đặt vào tôi nên tôi hy sinh danh dự của tôi mà tiếp tục cuộc tranh cử....

Hy vọng sẽ đắc cử

Trả lời một câu hỏi khác, Ông Hương cho biết theo sự báo cáo của các vận động viên thì có hy vọng đắc cử. Nhưng đó chỉ là nói hy vọng của một người hơn trả đi thôi... Cái hy vọng đó, qua bao nhiêu sự gian lận đã xảy ra, thì nghĩ lắm sao chúng tôi biết sinh hy vọng đó bao nhiêu phần trăm...

Tại sao đợi sau ngày 3.9 mới thanh lọc ?..

Trả lời một câu hỏi về 5 tướng lãnh sắp bị khai trừ, ông Mai thọ Truyền đặt nghi vấn : Tại sao đợi đến sau ngày 3-9 mới công bố, trong khi hồ sơ của các người nầy đã thành lập xong rồi ? Phải chăng đó là một lối lấy lòng dân của chánh quyền, nhiều các người đó nếu muốn được yên thì thời gian nầy là thời gian đặc ân để đoái công chuộc tội.

Không nói chuyện với M.T.G.P.M.N.

Ông Hương trả lời một câu hỏi mà ông đã nhiều lần nói, về vấn đề hòa bình V.N. là : «Không bao giờ Ông chấp nhận nói chuyện với Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam».

Trả lời một câu hỏi khác về dự tính tăng quân số Mỹ tại V.N, ông Hương cho biết không thể nhìn định được vì con phải tùy theo tình hình chiến sự tại V.N...

Tuy nhiên về vấn đề, các lãng sử Mỹ muốn thăm nhận công nhân VN là phải hỏi ý kiến của chánh phủ VN... Nhưng, ông tiếp : dây chỉ là tình trạng lâm thời mà thôi, vì sẽ chấm dứt chiến tranh «người người đều đau lòng do gì đi trở đong tại VN của chúng ta nữa...

Đáp 1 câu hỏi khác, ông Trần văn Hương tiết lộ rằng lúc ông lâm Thủ Tướng, Thượng Tọa Thích Tâm Châu có gởi đến ông một bản sách các chân vật do Thượng Tọa chọn bước ông phải chấp nhận cho họ lâm Tổng trưởng. Bộ trưởng v...v... Vì ông từ khước cho nên T.T. Tâm Châu phát động các cuộc xuống đường.

Ông Hương cho biết ông con giữ lời hứa nếu nếu T.T. Tâm Châu đồng ý, ông sẽ trình cho bao chi xem.

tiếp theo 5 trang 1

nắt và tiêu chuẩn ta sẽ thành trách nước». Trương Kỳ cho rằng vinh hạ lối thói ăn gian, nói dối, lưu manh đã trở đang đầy chết mặc dù họ vẫn cứ đang ăn nói hùng hồn.

Dưới những hạt mưa lâm tấm, Trương Kỳ nói tiếp rằng «vì danh lợi đang nhiễu, là người đã lợi dụng danh từ đau chỉ tự do để làm cho đất nước ở cực hoa». Ông cho rằng những gì lâm khoái, giả dối sẽ bị đào thải.

Trương Kỳ nói vào đề nước mắt đã rất nhọc, nhưng con xương mão của chiến sĩ và nước mắt của các cô ấy quá phụ ! « Chiến tướng nói :

«Không còn sự mia mai nào lớn hơn khi một loại người hy sinh cho Tổ quốc thì lại bị không đồng tương được ba đồng, trong khi đó, một lũ người cả cuộc đời không biết tiếng súng, từ đó cũng cho bộ, họ đã lợi thực đã nhàm nay người sang mà bắt người khác cởi đầu tuân lịnh họ. Ông gọi là người đã là «lũ đầu não mặt ngựa, xuất tiền và trở nghĩnh trong nhỏ lẻ hơn mà lại trong phải cho các quan thầy».

Ông nhắn mạnh : «Đã có những tướng lãnh nghĩ không hưởng thụ để vực con mua quan bán trước, tất cả những phần tử hèn sống sự chết sẽ phải bị đào thải ra khỏi Quân đội». Trương Kỳ giải thích sự thanh lọc đó để cho Quân đội có những chiến sĩ xứng đáng là chiến sĩ. Ông nhắn mạnh rằng nếu chúng ta vẫn bền nhất thì không rơi vào tay Cộng sản cũng sẽ có một kẻ nào đó làm thay chúng ta».

tiếp theo 12 trang 1

ràn đanh 22. Ông Nguyễn Gia Hiếu liên danh Đại Đoàn kết và Ông và Văn L2, đại diện liên danh « Cây Đèn ».

Ngài trưởng nói lúc một hồi lâu cần các đại diện cải cọ, mỗi nhà đề đạo nhau. Hệ bắt Ủy ban Vận động phải rút lui viếc khác. Ông Nguyễn văn Ngôi đã lên đánh ghi Chú tại nhưng bị nhiều đại diện đuổi.

Hai phe chính

Từ đó nghị trường bắt đầu hoạn não, các phóng viên có mặt chỉ phỏng được có hai phe chính là phe bị tố gồm sáu liên danh : Chương Đăng, Học Đường, Mạnh Tiến, Đại Đoàn Kết, Cung Tên và Bảo An.

Một phe khác gồm 24 liên danh Đông Tam Kiến Quốc của ông Nguyễn Thiệu, Bạch Tượng của ông Trần văn Lắm và Việt Nam VN của ông Nguyễn Tường Bá chỉ trong phút chốc thanh toán xu nay ngay, phải có thái độ mạnh với sau liên danh của chánh quyền.

Phá hoại

Vào lúc 17 giờ 07 phút, một vị đại diện cay lên «cấp điện»nghị trường tối om, hai đứa Trần thế Mạnh và Nguyễn văn Ngôi bắt lên nửa nao phá hoại đây, bắt bỏ, bắt nọ.

Hiện sáng, các đại diện lại bỏ kết có vị cướp lấy máy phóng thanh hô lớn « kvong chịu nhờ chánh phủ thì trả chánh phủ hai triệu tiền đi ! Một vị đại biểu là « Chống ta phải tranh đấu, trả tiền đấu cũng » Ông Nguyễn Gia Hiếu đang đứng ở ngoài xin vào là lên : «Mấy tranh đấu thì ra ngoài đường».

Pháo kích bằng nước miếng

Nghị trường không ai chịu nghe ai, các phe tự lập giữa trên. Ông Đinh thanh Châu bèn phát cho bào chí một tài liệu «mật» nói là bắt được ở quận Bình Chánh vào ngày 25.8-67. Theo đó sáu liên danh của chánh phủ lại là các liên danh : Chống Đăng, Sư tử cầm cây viết, Ngựa phi, Ngôi sao, Cây Bã Đề và Cái Cây Cây Sống.

Trong lúc các phóng viên vây lấy ông Đinh Thanh Châu thì Đại Úy Nguyễn Hữu Khang đại diện Liên

tiếp theo 9 trang 1

cùng 2 đại diện trong phái ở Gia-Linh và Cần Thiên.

Tuy nhiên, vì có sự đề phòng trước ở 3 cửa cửa nầy cùng sự xây các kiểu cố để lấy gạch ném con số sau thứ 30 người bị thương vì sự thiệt mạng không thấy công bố.

Ngoài ra, VC đã giựt xịp 9 cây cầu từ ngày hôm qua trong 1 cuộc tăng cường những hoạt đ ng không bố vệ phá hoại trước ngày bầu cử tăng những vụ chả thực nhỏ.

8 cầu đã bị giựt xịp ở tỉnh Quảng Nam và Quảng Ngãi, cầu thứ 9 là cầu Phụng Hiệp trên đường Cần Thơ Sóc Trăng — Giao thông giao thông trên đường sáng.

Xem trang 3

Đào Long Kiếm khách

LỄ GIỖ ĐỨC THƯỢNG CÔNG LÊ TẢ QUÂN

cùng ngày bầu cử 3-9-67

GIAĐỊNH : Đề tưởng niệm vị anh hùng dân tộc đang quên đời nêu gương cho hậu thế. Hội Thương Công Qui Tế và tổ chức Lễ giỗ Đức Thượng Công Lê Tả Quân kể từ ngày 3 đến 8-9-67 tại Lăng miếu của Ngài(Lăng Ông Bà Chiểu).

Dưới Jây Chương trình công vệ Hát bội cho đồng bào vào xem ty do không chỉ nghỉ có hạn định do bội sắp đặt.

3-9-67 10giờ sáng Đại Lễ cúng Đức Thượng Công (Diễn tả Tiếc tế) 17 giờ Lễ xây chân điện tưng Tiết Nhơn Qui Hải Hương.

4-9-67 10 giờ sáng Đại Lễ cúng đức Thượng Công (Diễn Tả Đoàn ca) 14 giờ Hát tuồng : Xuất đầu : Thần nữ Dâng Ngũ Linh Kinh.

Xuất sau : Tử THỨ QUY TÀO

5-9-67 10 giờ sáng : Lễ sẽ Tiến Hiến tại Phòng Khánh Hội.

11 giờ : Lễ Cúng Ciến sĩ tại ân Thiên Tinh.

14 giờ 30 : Xuất đầu : Địch Thanh Kết Duyên Cùng Cuốn Thoại Ba.

Xuất sau : Bạch Thanh Ly Thọn.

6-9-67 14 giờ 30 : Hát tuồng : Sau Hậu Tuộc Bà (Hồi Cuối)

7-9-67 14 giờ 30 : Hát tuồng : Trần Kiều Binh Biến.

8-9-67 14 giờ 30 : Hát tuồng : Tân Nam Dương Thành. (VB)

tiếp theo 12 trang 1

ràn đanh 22. Ông Nguyễn Gia Hiếu liên danh Đại Đoàn kết và Ông và Văn L2, đại diện liên danh « Cây Đèn ».

Ngài trưởng nói lúc một hồi lâu cần các đại diện cải cọ, mỗi nhà đề đạo nhau. Hệ bắt Ủy ban Vận động phải rút lui viếc khác. Ông Nguyễn văn Ngôi đã lên đánh ghi Chú tại nhưng bị nhiều đại diện đuổi.

Hai phe chính

Từ đó nghị trường bắt đầu hoạn não, các phóng viên có mặt chỉ phỏng được có hai phe chính là phe bị tố gồm sáu liên danh : Chương Đăng, Học Đường, Mạnh Tiến, Đại Đoàn Kết, Cung Tên và Bảo An.

Một phe khác gồm 24 liên danh Đông Tam Kiến Quốc của ông Nguyễn Thiệu, Bạch Tượng của ông Trần văn Lắm và Việt Nam VN của ông Nguyễn Tường Bá chỉ trong phút chốc thanh toán xu nay ngay, phải có thái độ mạnh với sau liên danh của chánh quyền.

Phá hoại

Vào lúc 17 giờ 07 phút, một vị đại diện cay lên «cấp điện»nghị trường tối om, hai đứa Trần thế Mạnh và Nguyễn văn Ngôi bắt lên nửa nao phá hoại đây, bắt bỏ, bắt nọ.

Hiện sáng, các đại diện lại bỏ kết có vị cướp lấy máy phóng thanh hô lớn « kvong chịu nhờ chánh phủ thì trả chánh phủ hai triệu tiền đi ! Một vị đại biểu là « Chống ta phải tranh đấu, trả tiền đấu cũng » Ông Nguyễn Gia Hiếu đang đứng ở ngoài xin vào là lên : «Mấy tranh đấu thì ra ngoài đường».

Pháo kích bằng nước miếng

Nghị trường không ai chịu nghe ai, các phe tự lập giữa trên. Ông Đinh thanh Châu bèn phát cho bào chí một tài liệu «mật» nói là bắt được ở quận Bình Chánh vào ngày 25.8-67. Theo đó sáu liên danh của chánh phủ lại là các liên danh : Chống Đăng, Sư tử cầm cây viết, Ngựa phi, Ngôi sao, Cây Bã Đề và Cái Cây Cây Sống.

Trong lúc các phóng viên vây lấy ông Đinh Thanh Châu thì Đại Úy Nguyễn Hữu Khang đại diện Liên

tiếp theo 9 trang 1

cùng 2 đại diện trong phái ở Gia-Linh và Cần Thiên.

Tuy nhiên, vì có sự đề phòng trước ở 3 cửa cửa nầy cùng sự xây các kiểu cố để lấy gạch ném con số sau thứ 30 người bị thương vì sự thiệt mạng không thấy công bố.

Ngoài ra, VC đã giựt xịp 9 cây cầu từ ngày hôm qua trong 1 cuộc tăng cường những hoạt đ ng không bố vệ phá hoại trước ngày bầu cử tăng những vụ chả thực nhỏ.

8 cầu đã bị giựt xịp ở tỉnh Quảng Nam và Quảng Ngãi, cầu thứ 9 là cầu Phụng Hiệp trên đường Cần Thơ Sóc Trăng — Giao thông giao thông trên đường sáng.

TIM MUA TẬN GỐC

SẮM T.V. SẼ ĐƯỢC LỢI NHIỀU

Giá rẻ thật sự — khỏi thắc mắc về sửa chữa

Điều chỉnh nầy — cũng như thiết lập hệ thống Anten.ne

VẠN-KIM TRUYỀN-HÌNH

124 Gia Long (khoảng sau chợ Saigon)

Là thương điểm chỉ chuyên bán các hiệu máy Truyền Hình danh tiếng SHARP — DENON — SANYO — NATIONAL — TOSHIBA — NEC — SONY v.v... đã các phụ vật cần thiết cho máy : kiểu « ăn (antenne và phòng đợi) đặc biệt antenne cho các tỉnh ở xa Saigon, có sẵn phụ tùng thay thế cho đủ loại T.V.

CHÚ Ý : VẠN KIM đã có sự lực về sửa chữa T.V.mau lẹ, đặc biệt máy Mỹ 60 cho kỳ sửa bảo dưỡng hết rung.

Mới về Radio meuble. National nhập cảng nguyên chiếc đồ loa âm thanh di động (Stéréo Fi) kiểu 65 A và 88 A giá đặc biệt.

Hàng HIỆP-THỊNH

SẢN-XUẤT GẠCH BÔNG

280-282-284 THÂN-NHƯ-LÂN SAIGON

HÃNG GẠCH BÔNG ép bằng máy điện

SÁNG LẬP TỪ NĂM 1910

THANH-DANH

242, Cống-Quỳnh SAIGON

PHÂN ƯU

Được tin THÂN MẪU Giáo sư BÙI SỸ THÀNH

Vừa tạ thế tại SAIGON.

Chúng tôi thành thật chia buồn cùng Giáo sư và tang quyến.

Ô. Bà NGUYỄN QUỐC XÙNG
Ô. Bà TRẦN NGỌC ĐỊNH
Ô. Bà PHAN NGỌC DZIỆP

Kể từ Thứ Bảy 3.12.1966

SAIGON-TAIPEI-SAIGON

• Mỗi Thứ Bảy với Phản Lực Cơ Caravelle VIỆT-NAM HÀNG KHÔNG

Mỗi Thứ Hai và Thứ Sáu bằng Super Constellation CHINA AIR LINES

Xin hỏi các đại lý du lịch và nhà Hàng Du Lịch hay

AIR VIETNAM

118 NGUYỄN HUỆ SAIGON ĐT 94.24 94.25

CHINA AIR LINES

B. Đoàng Du-Mã SAIGON, ĐT. 94.222 - 23 - 24

KẾT-QUẢ

CUỘC XỔ SỐ KIẾN-THIẾT

Loại 8E1, 8E2, 8E3

xổ ngày 29-8-1967

Trúng 200$ các vé tận cùng hàng số : 06
Trúng 1000$ 339
Trúng 2000$ 686
Trúng 10.000$ 3.831 - 8.144

Trúng 20.000$:
34.948 — 17.737 — 68.936
04.833 — 22.591 — 48.176

Trúng 100.000$:
574.458 — 637.906 — 313.826
195.816 — 670.849

Trúng 200.000$:
459.920 — 787.260 — 816.683
768.679 — 202.304

LÔ ĐỘC ĐẮC 2.000.000 đồng vé có mang số :

732.412

Trúng an ủi 4.000$ các vé so với vé độc đắc chỉ khác nhau một con số, bắt cứ ở hàng nào.

TIN TỨC KHẮP NƠI

Trên 70 phần trăm thẻ cử tri đã thành đã được cấp phát

ĐỒ THÀNH.—Nghĩa vin Tân Đô chánh cho biết số người 15-8 (ngày bắt đầu phát thẻ cử tri) cho đến cuối ngày 27-8 vừa qua, đã có 552.547 thẻ cử tri được cấp phát cho đồng bào. Đã thành tỷ lệ 71,63%.

Tại Đô thành, thẻ cử tri sẽ được phát tới 31ió chiều ngày 3-9

Nỗ tại trường Đô Chiểu (Tân Định)

SAIGON.— Khoảng 11giờ đêm 28-8, một tiếng nổ đã xảy ra tại đường Nguyễn đình Chiểu (Tân Định). Nghe tiếng nổ, anh chàng và cô quan an ninh lập tức đến nơi mở cuộc điều tra. Được biết tiếng nổ ấy do kẻ phá hoại đặt tại trước cửa trường trung học Đô Chiểu. Vì trong giờ vắng người qua lại nên không có ai bị thương. Tuy nhiên trường bị sập đã, thiệt hại vô vật chất nhẹ.

Một họ Sĩ quan bị Việt cộng ám sát tại Chợ Lớn

SAIGON.— Một binh sĩ Hải quân vừa 29-8 đang đi cả động cho cuộc bầu cử bị 2 tên không bắt Việt Cộng đi gần máy đồng nông tên sát tại đường Phú Thọ Chợ Lớn. Người ta hoàn không bỏ chân gây thương tích cho một bà lão đi đường.

Nạn nhân là ông Huỳnh Công (27 tuổi) Hạ sĩ I thuộc đơn vị trong phòn của Hải quân Việt Nam.

Nạn nhân bị trúng hai viết đạn chết tại chỗ.

Lễ gắn huy chương cho 2 cố vấn Hoa kỳ tại Gò Vấp

GIAĐỊNH.— Hồi 9 giờ ngày 26-8-67 Bắc sĩ Bùi thế Cầu Tỉnh Trưởng Gia định đã đến chủ tọa Buổi họp tập Bầu cử 3-9 của 1.000 Nam Nữ công chức tại Phòng Bắc sĩ Tỉnh Trưởng G.Đ, nhân dịch Đại sứ Tuyển Biết khu Thủ đô ân thường Đa ân dự Biết tỉnh đệ nhất hạng cho Thiếu tá Magidan và Đanh dự Bội tinh hạ đẳng cho Trung sĩ Mitsur (Cố vấn Hoa kỳ tại Quận Gò vấp) Thiếu tá Ng văn Bình, Quận trưởng Gò vấp cùng có trao tặng vật kỷ niệm cho 2 vị Cố vấn Hoa kỳ nói trên, vì 2 vị nầy chăm đạt nhiệm vụ trở về quê hương (V.B)

Chồng đi đêm vợ uống độc dược

GIAĐỊNH.— Đêm 28-8, người ta phát giác cô Nguyễn thị T 25 tuổi ngụ tại đường Vũ Tân Phú nhựa, uống độc dược tự tử, được chở vào bệnh viện cứu cấp. Theo lời người nhà thuật lại thì cô T bưồn vì chồng có thường bỏ nhà đi suốt đêm, ở gần nhà anh chồng có khuyên giải không được nên liều uống độc dược.

Cảnh Sát bị ám sát hụt

ĐỒ THÀNH.— Lúc 1 giờ trưa 28-8, anh Quốc Cường Bùi, cảnh sát tăng sự tại Tổng nha tới hết trình nhà chức trách, vào giờ nói trên anh đang nằm nghỉ tại nhà riêng ở đường Huỳnh Duy, thình lình có 3 tên không bố vào nhà, xông lên bắn cô anh Anh Cường bằng súng cơ, thì 3 tên không bố rút súng lục trong người chĩa vào ngực anh bắp cổ, nhưng rất may là viên đạn không nổ, anh liền đá vào tay tên không bố, thì khẩu súng văng xuống đất, nhưng 3 tên không bố xông lại đánh anh và bượm khẩu súng bỏ chạy.

Trộm 14 lượng vàng t heo du đãng

GIA ĐỊNH — Ông Thân ri Đai 42t ngụ ở ấp Hàng Dầu xã Tân xuân Hòa (Tân Bình) có đăng cơ trại tên Đoàn đình Trung 17 tuổi. Ông Đai rất thương con cho ăn đi học, nhưng cậu con trai nầy không là học mà lại theo du đãng hàng ngày đi ăn nhậu, đàn gái đi nhảy đầm, đi xem xi nê.

Chiều 25-8 thừa lúc vợ chồng ông Đai đi lễ, cậu Trung lén vô cạy tủ lấy 14 lượng vàng chỉ bỏ trốn luôn. Ông vội đã đến bắt trình với nhà chức trách xét tìm hết tại qui tử sai trên.

Cưới con không được toan hại mẹ

ĐỒ THÀNH.— Bà Lưu thị Kim Anh 31 t. nhà ở đường Tôn Đản, cách đây 1 tháng tên Nguyễn văn Thứ 20 t. nhà ở kế cận hối con gái bà lấy làm vợ, nhưng bà Anh từ chối. Tên Thứ liền chuyển dụ điện sang cho bà con gái nhà bà Anh, bà nầy vẫn tính phớt quên số bị điện giựt bắt tinh. Bà Anh nói phải trái thì tên Thứ cứng người bạn tên là Bùi văn Quân 20 t. cầm dao sang nhà bà hàm dọa giết chết. Bà Anh tới bắt trình nhà chức trách. Cảnh sát bắt được Quân, còn tên Thứ bỏ nhà trốn. Xét lý lịch thì Quân là Binh dân ngũ. Sáng 29-8 tên nầy bị giải tòa.

TRƯỜNG MARCONI

Đánh máy chữ—Kế toán—Vô tuyến điện (TV)

Toàn máy mới, bài vở chọn lọc — Giảng viên tận tụy.

vào học lúc nào cũng đặng.

Ghi tên : 132—134 đường Công Quỳnh Saigon

MÁY MAY PFAFF

Tốt, danh tiếng nhứt thế giới

Machine à coudre PFAFF

CARL SCHLIEPER Remscheid (Germany)

ĐẠI LÝ TỔNG PHÁT HÀNH

KIM-TÍN

210 — Lê-thánh-Tôn — SAIGON — Đ.T. : 22,462

Đã được Bộ Kinh Tế cấp giấy phép nhập cảng MÁY MAY PFAFF

Giá phòng định mỗi chiếc 11.500đ.00